



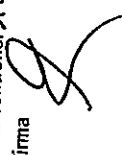
ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarzón : 80603006
Del Note Nb:
Fecha Exp : 07.03.2024
Del. Date :
Fecha rac:
Rac date :
2000

Proveedor / Supplier	
Código: Code :	91000014
Dirección: Address :	Polígono Kataide
Población: City :	Mondragon 20500
País: Country :	España

Transportista/Carrier	Transport number:354256
Razón social : LKW WALTER Internationale Short name : Matrícula : 7764JLX Plate NB : Remolque : Remoc,plate : HROM8059	
Unidad transporte: Del Unit. : Transp. ind.p. carr.	

Destino / To	
Cilente :	Magna PT S.p.A.
Customer:	
Direction:	Via dei Ciclamini, 4
Del.address:	
	Modugno Bari 70026
	Italia
Planta :	
Center :	
Puerta de descarga:	
Unloading point :	
Puesto de consumo :	14249
Point of consumption :	

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad Quantity		Unidad Unit	Embalaje Packaging		Bultos Box	Etiqueta Label	Cant/Bul Qty/box	Nº. Pedido Order No.	Rec. Doc.	Observaciones Comments
		Enviada Delivered	Recibida Received		Referencia Reference							
M0143317	C. M. 2510310453 KUEHNE+NAGEL S.R.L. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 125 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 5 Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO Data controllo: 12/03/24 Firma: 	125		PZA	TBA-501494	005	23233414/23234052	25	550004700801			
					TBA-501711	030	363543					
					180363225							
					5013320107							
Paso neto total : 1.005 Total net weight:				Paso bruto total : 1.465,750 Total brut weight :				Nº total de pallets o contenedores: Total Nb. of pallets or containers: 005				

Observaciones:
Comments :

Proveedor / Supplier	Recepcion / Receiver	Almacen /Warehouse	Transportista / Carrier
 S. ROMAN MARICORENA Fagor Ederkin S. Geor.			

☐ A RELLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

Los recuadros en línea gruesa deben ser rellenados por el porteador
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

ambos inclusive y
both inclusive and

A rellenar bajo la responsabilidad del remitente
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

1 Remitente (nombre, domicilio, país) - Expéditeur (nom, adresse, pays) - Sender (name, address, country) J. J. K... for. Eusebio Pascalekua, 7 20540 - ESKORIAITZA (Gipuzkoa) NIF. E3-2-2-2-2-2-2			Este transporte queda sometido, no obstante a toda cláusula contraria, al Convenio sobre el Contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). Este transporte queda sometido, no obstante a toda cláusula contraria, al Convenio sobre el Contrato de transportes, según la norma del B.O.E. 05/07/2013 - O.FOM/2861/2012. This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).		
2 Consignatario (nombre, domicilio, país) - Destinataire (nom, adresse, pays) - Consignee (name, address, country) MAGNA PT S.P.A. VIA DEL CULTRUCCI, 4 RODUGNO BARI 70020 ITALIA			16 Porteador (nombre, domicilio, país) - Transporteur (nom, adresse, pays) - Carrier (name, address, country) B.M. VERMIETEN s.L. B-55582936 c/ del Vi, 1, 3° 1° 43850 - Cambrils (Tarragona) Tel: (+34) 877 01 88 87		
3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país) - Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) Place of delivery of the goods (place, country) RODUGNO BARI ITALIA			17 Porteadores sucesivos (nombre, domicilio, país) - Successifs carriers (nom, adresse, pays) SA MA TRASPORTI S.R.L.S. 83030 PIETRADEFUSI (AV) Partita IVA 02 990 700 649 Iscr. ALBO AV6903459K		
4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) Place and date of taking over of goods (place, country, date) A. P. AS... 07-03-24			17 Bis Referencia Transportista		
5 Documentos anexos - Documents annexés - Attached documents			MATRÍCULA		
			Vehículo		
			Remolque o Semirremolque		
			Distancia Km.		
			7764		
			HROMX		
6 Marcas y números Marques et numéros Marks and numbers			7 Número de bultos Nombre de colis Number of packages	8 Clase de embalaje Mode d'emballage Type of package	9 Naturaleza de la mercancía Nature de la marchandise Nature of goods
10 N.º estadístico N.º statistique Statistical number			11 Peso bruto kg. Poids brut, kg. Gross weight in kg.	12 Volumen m³ Cubage m³ Volume in m³	
13 Instrucciones del remitente / Instructions de l'expéditeur / Sender's instructions			18 Reservas y observaciones del porteador / Réserves et observations du transporteur / Carriers reservations and observations El transportista no se responsabiliza de los perjuicios sufridos en la mercancía por exceso de carga, mal acondicionamiento o embalaje incorrecto, siendo responsabilidad del cargador así como las multas por exceso de peso.		
14 Forma de pago / Prescriptions d'affranchissement / Form of payment			19 Estipulaciones particulares / Conventions particulières / Special agreements La duración de este transporte estará sujeta a las normas establecidas en cada país en el acuerdo europeo sobre las condiciones de trabajo. Cuando las mercancías sean cargas combinadas, con diferencia de grados, el transportista no se hará cargo de los desperfectos de la mercancía, por la imposibilidad del mantenimiento de los grados de origen. Las partes intervinientes en este contrato con renuncia de su propio fuero, y para la resolución de cuantas cuestiones o controversias pudieran derivarse de este contrato, se someten expresamente a la competencia de la junta arbitral del transporte de esta provincia. Incluso en controversias que excedan de 3.000 euros.		
21 Formalizado en Estable a Established in			20 A pagar por: To be paid by:		
22			24 Reembolso de mercancía Cash on delivery		
SIGNED BY ROMAN MARTICORENA F. M. Fagor Ederlan Firma y sello del remitente Signature et timbre de l'expéditeur Signature and stamp of the sender			Firma y sello del transportista Signature et timbre du transporteur Signature and stamp of the carrier		
			Firma y sello del consignatario Signature et timbre du destinataire Signature and stamp of the consignee		

Nº 2706

En el caso de mercancías peligrosas, indicar, además de la certificación requerida en la última línea del cuadro, la clase, la cifra X, en su caso, la letra, y en caso de mercancías peligrosas indicar, en la certificación requerida, a la demarcación de la clase, la cifra y la letra, en su caso, la letra.